

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٠٩ لسنة ٢٠٠٠

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية

منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (مرحلة أولى)

الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٨

بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

بيان (٢) :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (مرحلة أولى) ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٨ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ رجب سنة ١٤٢١ هـ
(الموافق ١ أكتوبر سنة ٢٠٠٠ م)

حسني مبارك

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
اتفاق منحة رقم (٦٤٢-٢٦٣)

التعديل الأول

لاتفاقية منحة مجموعة الصنائع لبرنامج دعم التنمية (مرحلة أولى)

بين حكومة جمهورية مصر العربية
وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٨

التعديل الأول بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٨ لاتفاق منحة مجموعة الصنائع لبرنامج دعم التنمية (المرحلة الأولى) الموقعة ٢٢ سبتمبر ١٩٩٩ بين حكومة جمهورية مصر العربية (المتلقى) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة).

بند ١ - تعديل اتفاق المنحة المعدل مسبقاً على النحو التالي:

(أ) يعدل بند (١-٢) بحذف عبارة « مائتي مليون دولار أمريكي (٢٠٠,٠٠,٠٠ دولار أمريكي) » وتحل محلها عبارة « أربعين مليون دولار أمريكي (٤٠٠,٠٠,٠٤ دولار أمريكي) ».

بند ٢ - لغة التعديل:

حيث هذا التعديل باللغتين الإنجليزية والعربية وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتمد بالنص الإنجليزي.

بند ٣ :

باستثناء ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل فإن اتفاق المنحة يظل نافذاً ولد كامل القوة والأثر بالنسبة إلى كافة أحکامه.

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه.

بند ٥ - التصديق :

يتحذ المتفقى كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات القانونية الازمة للتصديق على هذا التعديل ، ويتولى إخطار الوكالة بذلك فى أسرع وقت ممكن .

وإشهاداً على ذلك فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال مثليه المفوضين ، قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة
الولايات المتحدة الأمريكية

عن حكومة
جمهورية مصر العربية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : دانيال س . كيرتز
الوظيفة : السفير الأمريكي
بالقاهرة

الاسم : د / أحمد الدرمن
الوظيفة : وزير الشخطيط والدولة
للتعاون الدولي

التوقيع :
الاسم : ريتشارد ه . براون
الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية
للتتنمية الدولية / مصر

التوقيع :
الاسم : هايسة الجوهري
الوظيفة : القائم بأعمال رئيس قطاع
التعاون الاقتصادي مع الولايات
المتحدة الأمريكية

المخطة المالية التوضيحية بالدولار

العنصر	الارتباطات السابقة	ارتباطات السنة المالية	اجمالي التمويل
التحويلات النقدية	٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠

قرار وزير الخارجية

(رقم ١٥٢ لسنة ٢٠٠٠)

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٠٩ بتاريخ ٢٠٠٠/١٠/١ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (مرحلة أولى) ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٨ ، بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٠/١٠/١ :

قىصر :

(بمادة وتحفظ)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لبرنامج دعم التنمية (مرحلة أولى) ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٨ ، بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

وبناءً على اعتباره من ٢٠٠٠/٦/٢٨

صدر بتاريخ ٢٠٠٠/١٠/١

وزير الخارجية

عمرو موسى